

YBM(한상호)

5. The Small but Great Potato

₹빈출문장

해석

다.

감자가 세상을 바꾼 방법

How Potatoes Changed the World

주격관계대명사

which are ~ foods가 French fries를 수식

French fries, which are often *served with fast foods, are one of the best known

American side dishes. one of the + 최상급 + 복수명사

: '가장 ~한 것들 중 하나'

♂ 진주어

♪가주어 that이 명사절을 이끌며 문장의 진짜 주어이다

It is said that Thomas Jefferson, the third President of the United States, tasted these

tasted와 brought가 병렬적으로 연결

The real *inventors of the so-called "French" fries were not the French but the

Belgians. 이른바, 소위

미국의 3대 대통령인 Thomas Jefferson은 프랑스에서 튀긴 감자 요리를 맛보고 이를 미국으로 가져 왔다고 전해진다.

패스트푸드와 종종 함께 나오는 프

렌치 프라이는 미국의 사이드 메뉴 로 가장 잘 알려진 것들 중 하나이

소위 '프렌치' 프라이의 진짜 발명 가는 프랑스인이 아닌 벨기에인이 다.

 가 되지 보다

 '~대신'
 potatoes를 수식하며 수동의 의미

Instead of French fries, the French have traditionally enjoyed roasted potatoes with 한 현재완료 계속적 용법 (과거부터 지금까지) ~해오고 있다'

프렌치 프라이 대신, 프랑스인들은 전통적으로 구운 감자와 닭 요리를 일요일 점심으로 즐겼다.

Potato pancakes and potato soups are popular traditional dishes in Germany, while fish and chips is one of the most popular street foods in England.

: '가장 ~한 것들 중 하나'

hard to believe that it has had such a *relatively short history in Europe.

leve <mark>mat</mark> it has had such a relatively short history in Europe 노 전주어

that it has ~ 가 문장의 진주어

감자 팬케이크와 감자 수프는 독일에서 유명한 전통 음식인 반면, 피쉬 앤 칩스는 영국의 가장 유명한 길거리 음식들 중 하나이다.

감자는 서구의 음식 문화에서 아주 중요한 역할을 했기 때문에, 유럽에 서 그것이 상대적으로 짧은 역사를 가졌다는 것은 믿기 힘들다.

Vocabulary

● serve (음식을) 내오다, 제공하다 ● inventor 발명가 ● relatively 상대적으로

→ while

→ 현재완료 수동태

'have + been + p,p'

The potato has been grown by South American Indians in the Andes Mountains for nearly 10,000 years, but it was only 500 years ago when the Europeans learned 'it ... that 강조구문

about this vegetable and brought it to their homelands.

it ... that 강조구문에서 that대신 when 을 사용한 표현으로, 강조한 대상이 '시간'이므로 when을 사용하였다.

→ at first

'처음에는'

At first, Europeans did not like this *unfamiliar and *alien food. Most people thought potatoes looked too ugly for people to eat.

too + 형용사 + to 부정사
 '너무 -해서 ...할 수 없다'는 의미로,
 여기에는 to부정사의 의미상의 주어인 for ~도 사용되었다.

Some even believed that potatoes were created by devils.

believe의 목적절을 이끈다.

For this reason, potatoes were most often given to animals, while people ate them 어디 when there was nothing else to eat.

♂ 접속사 as '~하면서, ~함에 따라'

The potato *gradually but *steadily spread across Europe, as people learned how

it could help them in times of war, bad weather, and *desperate hunger.
나 간접의문문

'의문사 + 주어 + 동사' '의문사 ~ 인지'

The End of Hunger

Hunger was a common part of everyday life in 17th- and 18th-century Europe.

↳ 보어

be동사 was의 보어가 된다.

The *average European not only often went hungry, but sometimes even starved to

death.

not only A, but also B가 변형되어 not only A, but even B로 쓰였는데, 이는 'A뿐만 아니라, 심지어 B했다'라고 더욱 강조하는 표현.

Many countries *suffered *nationwide *famines at least once every decade. The potato changed all that.

all that.

'그러한 것들 모두'

해석

감자는 남아메리카 인디안들에 의해 안데스 산맥에서 1만년 넘게 길러 졌지만, 유럽인들이 이 채소에 대해 알고 그들의 땅으로 가져간 것은 고 작 5백년 전이다.

처음에는, 유럽인들은 이 익숙하지 않은 외지의 음식을 좋아하지 않았 다. 대부분의 사람들은 감자가 사람 이 먹기엔 너무 못생겼다고 생각했 다.

몇몇은 심지어 감자가 악마에 의해 만들어졌다고 믿기도 했다.

이러한 이유로, 감자는 대부분 동물들에게 주었고, 사람들은 다른 먹을 것이 하나도 없을 때에만 그것을 먹 었다.

사람들이 그것(감자)이 전쟁, 나쁜 기후와 절망적인 배고픔을 어떻게 이겨낼 수 있는지 알게 되면서 감자 는 점진적이고 꾸준하게 유럽 전체 에 퍼져 갔다.

배고픔의 종말

배고픔은 17~18세기 유럽의 일상 적인 부분이었다.

평균적인 유럽인들은 단지 배고프기 만 할 뿐 아니라, 종종 굶주려 죽음 에 이르렀다.

많은 나라들은 최소한 10년에 한 번은 전국적인 기근을 겪었다. 감자 는 그러한 것들 모두를 바꾸어 놓았 다.

Vocabulary

• unfamiliar 익숙하지 않은

• alien 외부의, 외지의

● gradually 검진적으로

• steadily 꾸준하게

● desperate 필사적인

● average 평균적인

• suffer (고난 등) 겪다

● nationwide 전국적인

• famine 기근

(해석)

높았다.

Not only did potatoes grow well in much of Europe, but they were also very

→ 부정어구 도치

not only의 부정어구가 문장의 앞에 쓰여 조동사 did가 주어(potatoes) 앞에 쓰였다.

not only A, but also B

'A뿐만 아니라 B하다'

once ~

nutritious.

'한번 ~하자, ~하기 시작하자,'

Once Europeans began to grow potatoes, their food *supplies doubled in *quantity and increased *dramatically in *quality.

→ 동사의 병렬

doubled⊈ increased7h 병렬적으로 사용되었다.

Throughout Europe, potatoes quickly became the main source of nutrition for the → 주격보어

majority of common people. 동사 became의 주격 보어로 쓰였다 유럽인들이 감자를 기르기 시작하 자, 그들의 음식 공급은 양적으로 두 배가 되었고 질적으로도 극적으 로 증가했다.

감자가 유럽 대부분에서 잘 자랐을

뿐만 아니라, 그것은 아주 영양가가

유럽 전반에 걸쳐, 감자는 일반적인 사람 대부분에게 빠르게 영양 공급 의 주요 수단이 되었다.

18세기가 끝나갈 무렵, 감자는 유 럽의 농장을 장악했고 기근은 드물

고 일상적이지 않은 사건이 되었다.

→ by the end · '~가 끝나갈 무렵'

By the end of the 18th century, potatoes had taken over most European farms, and

famine had become a rare and *unusual *incident.

→ 과거완료의 병렬적 용법

had taken과 had become은 과거완료 had + p.p로 '완료'의 용법으로 병렬적으로 사용되었다.

At long last, Europe was able to feed itself.

→ 재귀대명사 → at long last 주어와 목적어가 같을 때 '마침내, 드디어' 재귀대명사(oneself)를 사용 마침내, 유럽은 스스로를 먹여 살릴 수 있게 되었다.

The Industrial Revolution

♂ 접속사 that :the fact의 동격절을 이끄는 접속사

Thanks to the fact that the potato was *inexpensive and *nutritious, many Europeans escaped famines, and the populations in European nations increased *rapidly during শ্রীণ during প্ the 19th century.

'~동안', 뒤이어 명사나 명사구가 온다

산업 혁명

감자가 저렴하고 영양가 높았던 덕 에, 많은 유럽인들은 기근에서 탈출 했으며 19세기 유럽 국가들의 인구 는 급격하게 증가했다.

→ Furthermore

'뿐만 아니라, 게다가'

Furthermore, the potato indirectly led to the Industrial Revolution in 19th century √ lead to

England.

'초래하다, 야기하다'

뿐만 아니라, 감자는 간접적으로 19세기 영국의 산업 혁명을 초래했 다.

♂ 문장의 진주어

'감자를 기르는 것'이 문장의 진짜 주어이다.

It was easier to grow potatoes than many other crops, so fewer people were needed → 수동태

for farming.

사람들을 필요로 하는 수동의 의미이므로 be + p.p

들보다 쉬웠기 때문에, 농사를 짓는 데에는 더 적은 사람들이 필요해졌 다.

감자를 기르는 것이 많은 다른 작물

Vocabulary

• supply 공급 야 ● quality 질 quantity dramatically 극적으로 특이한 incident unusual 사건 inexpensive 저렴한 • nutritious 영양소가 풍부한 rapidly 급격하게

♂ 관계대명사절 : people을 수식한다 People who no longer worked on farms came to the cities and became factory workers, which enabled new *manufacturing industries to grow more quickly. → 계속적 용법 With the larger populations and more *advanced *technologies. European nations became powerful enough to 'venture into other parts of the world and 'colonize → 형용사 + enough to + 동사원형 동사원형의 병렬√ venture와 colonoze가 병렬적으로 연결 them. '~하기에 충분하다' The Irish Famine The impact of the potato in Europe was not entirely positive. It was much more → 부분부정 more complicated complicated. '전적으로 ~인 것은 아닌' 를 더운 강조하다 → 부사 excessively ♂ 접속사 because 동사 dependent upon~을 수식 '~하기 때문에' Because the people of Ireland were *excessively *dependent upon the potato for food, when a potato disease hit Europe in 1845, it led to a *disastrous situation. = a potato disease → 수동태 → the most

해석

농장에서 더 이상 일하지 않게 된 사람들은 도시로 몰려들었고 공장 노동자가 되어 많은 제조업 산업이 빠르게 발전할 수 있도록 했다.

더 많은 인구와 더 발전된 기술로, 유럽의 나라들은 세계의 다른 곳들 을 탐험하고 식민지화 할 수 있을 정도로 충분히 강력해졌다.

아일랜드 기근

감자가 유럽에 끼친 영향이 전적으 로 긍정적인 것은 아니다. 그것은 더 복잡하다.

아일랜드의 사람들이 음식으로 감자 에 과도하게 의지했기 때문에, 1845년 감자 질병이 유럽을 강타 하자 그것은 재앙적인 상황을 낳았 다.

많은 나라들이 영향을 받았지만 아 일랜드가 가장 고생을 겪었다. 2개 월만에 그 질병은 아일랜드의 약 절 반의 감자를 휩쓸었다. 그 상황은 더욱 악화되었다.

1852년, 인구의 20퍼센트에 해당 하는 백만 명 이상의 아일랜드 사람 들이 굶주려 죽었고, 다른 2백만 명 은 아일랜드를 떠났으며 그중 4분 의 3은 미국으로 이민갔다.

그것은 역사상 가장 치명적인 기근 들 중 하나이다.

affect는 '영향을 끼친다'이므로 수동태로 사용 '가장 많이', suffered를 수식 Many countries were affected, but Ireland suffered the most. In two months, the disease wiped out almost half of the potato crop in Ireland. The situation continued √ wipe out to worsen. '휩쓸어버리다'. '없애다' \hookrightarrow continue to '계속해서 ~하다'

♂ 주격관계대명사 + be동사의 생략 about이 앞에 'which were'이 생략되어 one million Irish people을 수식

The By 1852, more than one million Irish people, about 20 percent of the population,

had starved to death, while another two million people had fled Ireland, and almost

three-quarters of them had *migrated to the United States. → quarter → 과거완료

'quarter'은 1/4로,

had + p.p형이 병렬적으로 연결되었다.

three quarter은 3/4, 75%를 의미

It was one of the deadliest famines in history. → one of the + 최상급 + 복수명사

'가장 ~한 것들 중 하나'

Vocabulary

• manufacturing 제조업

박닥되 advanced

● technologies 기술

• venture 모험하다 • dependent 의존하는 • colonize 식민지배하다

● excessively 과도하게

• disastrous 재앙적인

● migrate 이주하다

The Beginning of the Modern Pesticides

→ 전치사 despite (=in spite of)

= the potato beetle

'~에도 불구하고'. 전치사이므로 뒤이어 명사나 명사구가 온다.

the potato disease Despite the terrible *outcome of the potato disease in Europe, it was perhaps

less important in the potato's history than the Colorado potato beetle was in North America.

→ 수동태

beetle이 '옮겨진' 것이므로 수동태 be +p.p사용

In the 1860s, the potato beetle was carried by horses and cows from Mexico to the state of Colorado in the United States.

→ 수동태

potato가 ship의 대상이므로 수동태 be +p.p사용

There it attacked potatoes and *spread quickly when potatoes were shipped to other parts of the country on trains and steamships.

과거완료 계속적 용법

대과거의 시점부터 과거의 시점(until that time)까지 계속해서 심었다는 의미의, 과거완료 계속적 용법

Until that time, American farmers had only planted a few varieties of potatoes, and the potatoes that they planted were *extremely *vulnerable to the pest.

→ 목적격관계대명사

선행사 potatoes를 수식하며 관계절에서 planted의 목적어가 the potatoes이다.

As a result, farmers were *practically *defenseless against this pest. ↳ 전치사 against

·~에 대해. 대응해

a series of

'일련의'

After a series of desperate attempts, one man *eventually found that Paris green, a

*toxic chemical used for making green paint, killed the beetles.

→ 동격의 콤마(,)

콤마(,) 앞뒤의 Paris green과 toxic chemical^OI 서로 같은 대상을 지칭한다.

→ 과거분사구문

과거분사 used가 이끄는 분사구문이 toxic chemical을 수식하다

Soon farmers were spraying it on their potatoes.

= Paris green

Farmers were not the only people to find a new use for Paris green.

people을 수식하는 형용사로 활용,

'Paris green의 새로운 사용법을 찾는' 사람들 이라는 의미

(해석)

현대 살충제의 시작

유럽의 감자 질병의 치명적인 결과 에도 불구하고, 그것은 아마도 감자 의 역사에서 북아메리카의 콜로라도 감자 딱정벌레보다는 덜 중요할 것 이다.

1860년대에, 감자 딱정벌레는 말과 소를 통해 멕시코에서 미국의 콜로 라도 주로 옮겨졌다.

거기에서 그것은 감자를 공격했고 감자가 기차와 증기선을 통해 다른 지역으로 옮겨지면서 빠르게 퍼졌 다.

그 때까지는 미국의 농부들은 적은 수의 감자 종만을 심었고 그들이 심 은 감자는 병충해에 극단적으로 취 약했다.

그 결과로, 농부들은 사실상 병충해 에 대해 무방비 상태였다.

일련의 필사적인 시도 끝에 한 사람 이 결국 Paris green이라는, 초록 색 페인트를 만드는 데 쓰이는 유독 성 물질이 딱정벌레를 죽인다는 사 실을 알아냈다.

곧 농부들은 그것을 감자에 뿌렸다.

농부들만이 Paris green의 새로운 사용법을 알아낸 사람들은 아니었 다.

Vocabulary

● outcome 결과

• spread 퍼뜨리다

• extremely 극단적으로

• vulnerable 취약한

• practically 사실상

• defenseless 무방비의

eventually

결국

• toxic 유독성의

(해석)

도해 보기로 하였다.

*Chemists saw what the farmers were doing and decided to try Paris green on other

pests. 관계대명사 what은 the thing that/the one that등으로

바꾸어 쓸 수 있으며, 이 문장에서는 관계절의 목적어 역할

They then decided to try other chemicals for other problems.

to부정사만을 목적어로 하는 동사 = Chemists

동사 decide는 to부정사만을 목적어로 갖는다.

→ 동사 begin

begin은 to부정사와 동명사 모두를 목적어로 갖는다.

Scientists began to do research and discover *chemicals and *substances that were 주격관계대명사 that√

effective for many different agricultural problems.

chemicals and substances를 수식하며 관계절에서 주어의 역할

화학자들은 농부들이 하는 것을 보 고 Paris green을 다른 해충에 시

그들은 그리고 다른 문제에 대해 다 른 화학 물질들을 시도해 보았다.

과학자들은 연구를 시작했고 다른 여러 농업 문제들에 효과적인 화학 물과 물질을 발견했다.

That was the beginning of the modern *pesticide industry.

♂ 빈도부사 often

'종종, 자주'. 문장 전체를 수식한다

Often, the course of history is changed by seemingly *insignificant things.

→ 수동태

역사가 변화'되는'것이므로 수동태

r in this case '이 경우'

In this case, it was changed by the potato. The potato changed Europe first by

freeing the European people from hunger.

by ~ ing ·~함으로써

> → 부사로 사용된 then → prefer for

~을 위해 ~을 준비하다(마련하다) '기리고 나서'

মিল went on to prepare the ground for the Industrial Revolution, the rise of

· 목적어의 병렬적 연결

the European *empires, and new techniques in farming.

for의 목적어로 Industrial Revolution, the rise of European empires,

new techniques가 병렬적 연결

→ as a result

♂ 관계대명사 which '그 결과로' simple vegetable을 수식

As a result, this simple vegetable, which was once unwanted and thought to be ugly,

has shaped the modern world as we know it.

→ 현재완료의 완료 용법

현재완료로 has + p.p가 사용

그것이 현대의 살충제 산업의 기원 이다.

종종, 역사의 흐름은 언뜻 보기에 중요하지 않은 것들에 의해 바뀐다.

이 경우, 그것은 감자에 의해 바뀌 었다. 감자는 처음 유럽 사람들을 배고픔으로부터 해방시키면서 유럽 을 바꾸어 놓았다.

그것은 그리고 산업 혁명, 유럽 제 국주의의 등장, 농업 신기술 등의 기초를 마련했다.

그 결과로, 한 때 사람들이 원치 않 고 못생겼다고 생각되던 이 단순한 야채는 우리가 아는 현대의 세계를 만들었다.

Vocabulary

● chemist 화한자 chemicals 화항물 substance 물질 ● insignificant 중요하지 않은 ● empire 제국, 제국주의 pesticide 살충제



◇「콘텐츠산업 진흥법 시행령」제33조에 의한 표시

1) 제작연월일 : 2019년 4월 23일

2) 제작자 : 교육지대㈜

3) 이 콘텐츠는 「콘텐츠산업 진흥법」에 따라 최초 제작일부 터 5년간 보호됩니다.

◇「콘텐츠산업 진흥법」외에도「저작권법」에 의하여 보호되 는 콘텐츠의 경우, 그 콘텐츠의 전부 또는 일부를 무단으 로 복제하거나 전송하는 것은 콘텐츠산업 진흥법 외에도 저작권법에 의한 법적 책임을 질 수 있습니다.

